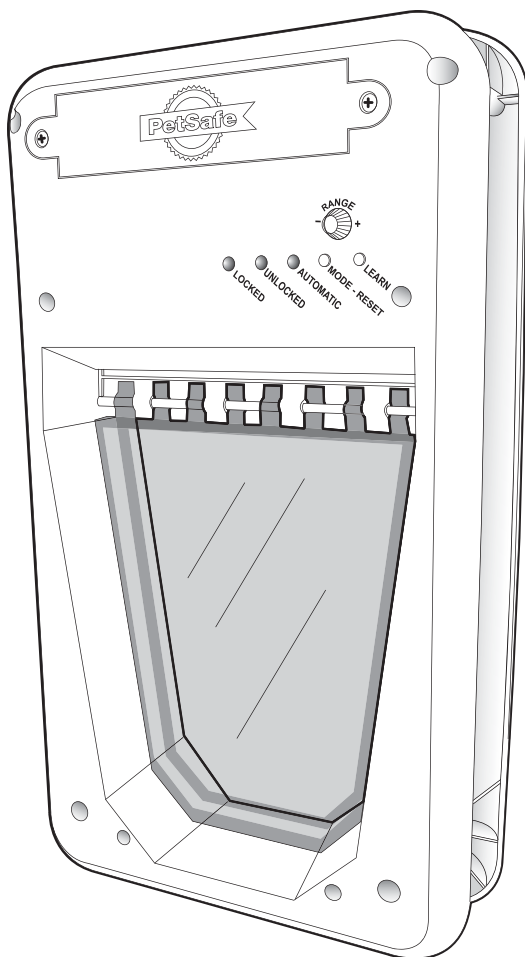


PetSafe® Electronic SmartDoor™

Operating Guide Guide d'emploi Guía para el uso

Please read this entire guide before installing.
Veuillez lire tout ce manuel avant de commencer.
Por favor, lea completamente esta guía antes de comenzar.



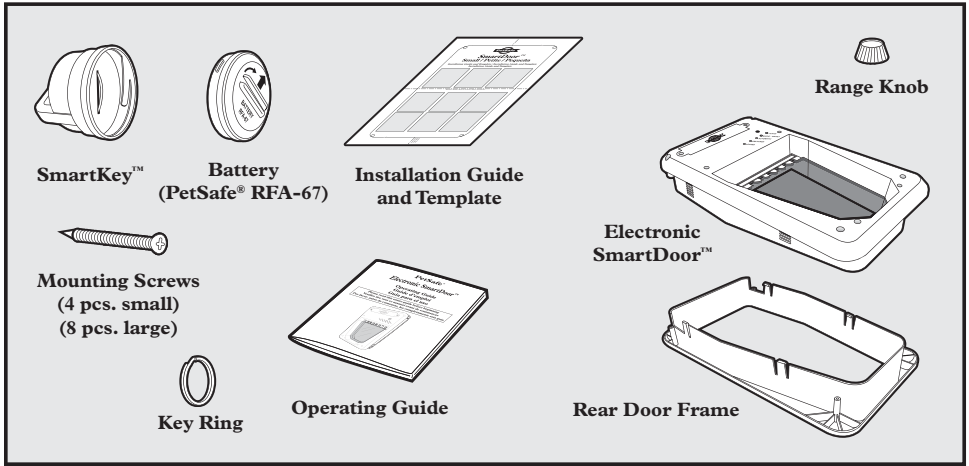
Thank you for choosing PetSafe®. Our mission is to be the most trusted brand in the pet ownership experience. We want to ensure your pet's safety by providing you with the tools and techniques to successfully train your pet. If you have any questions, please contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677 (US), 1-800-457-3911 (Canada) or visit our website at www.petsafe.net.

To get the most protection out of your limited warranty, please register your product within 90 days at www.petsafe.net. By registering, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Center, we will be able to help you faster. Additionally, you will not have to save your product receipt as registering serves as proof of purchase. Most importantly, PetSafe will never give or sell your valuable information to anyone.

Table of Contents

Components	3
Other Items You May Need.....	3
How the Electronic SmartDoor™ Works	3
Key Definitions	4
Preparing, Programing & Installing Your Electronic SmartDoor	5
Training Your Pet to Use the Electronic SmartDoor	7
Troubleshooting	7
Replacement Parts.....	7
Terms of Use and Limitation of Liability	8
Product Warranty	8
Perchlorate Battery.....	9
Important Recycling Advice.....	9
Caution	9
FCC/CE	9
Français	10
Español	18

Components



Other Items You May Need

- Jig Saw
- Electric Drill
- $\frac{3}{8}$ " Drill Bit
- Phillips Screwdriver
- 4 D-Cell Batteries (required)
- Level
- Tape
- Pencil
- String

How the Electronic SmartDoor™ Works

The PetSafe® Electronic SmartDoor allows you to control the access of your pets. When the Electronic SmartDoor is set to Automatic mode, only your pets wearing the SmartKey can pass through the Electronic SmartDoor. As your pet enters the adjustable range of the Electronic SmartDoor, the Electronic SmartDoor detects the SmartKey and unlocks automatically. The range is adjustable up to 3 feet. After your pet passes through the Electronic SmartDoor, the door will lock automatically. Without the SmartKey, no other animals can pass through.

Key Definitions

Electronic SmartDoor™: The Electronic SmartDoor mounts in any entry door or wall through which your pet may have access.

Battery Box Cover: This cover, with the PetSafe® logo, is placed over the required 4 D-cell batteries on the front of the unit, and is secured with 2 Battery Box Cover screws.

Lights:

- **Locked/Low Battery Red LED:** The red LED indicates “Locked” mode; a flashing red LED indicates low battery condition.
- **Unlocked/Learn Mode Green LED:** The green LED indicates “Unlocked” mode; a flashing green LED indicates learn mode.
- **Automatic/Error Mode Yellow LED:** The yellow LED indicates “Automatic” mode; a flashing yellow LED indicates error mode.

LED Color	Condition	Pet Door Status
RED	Solid	Locked Mode
	Flashing	Low battery alert
GREEN	Solid	Unlocked Mode
	Flashing	Learn Mode
YELLOW	Solid	Automatic Mode
	Flashing	Error alert

Mode/Reset Selection Button: The left-most button allows selection of the “Locked”, “Unlocked” and “Automatic” modes of operation for the Electronic SmartDoor. This button is also used to reset the unit when it is in error mode (yellow flashing light).

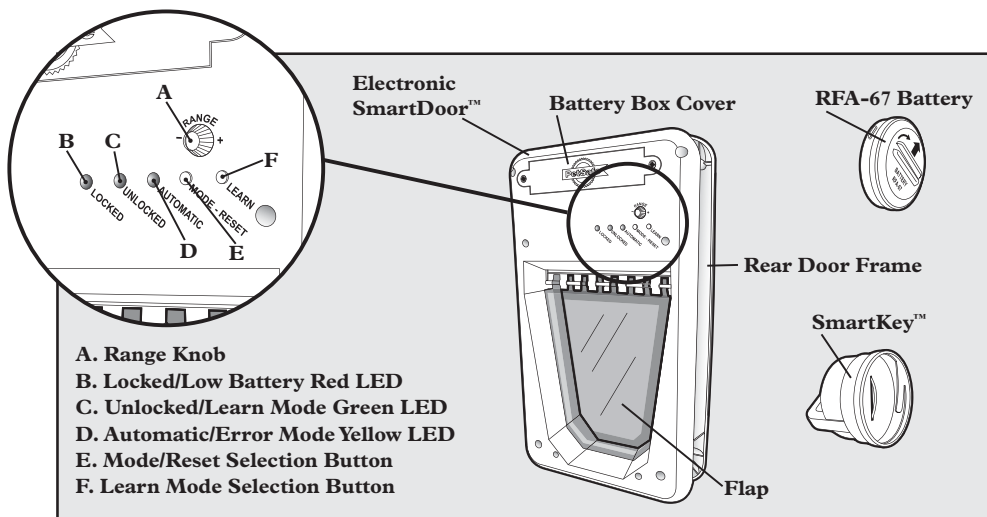
Learn Mode Selection Button: The right-most button allows you to add different SmartKey ID codes to the Electronic SmartDoor’s memory, one for each of your pets, up to five.

Range Knob: The knob located on the front of the Electronic SmartDoor controls the distance or range at which the SmartKey will activate the Electronic SmartDoor. By turning the Range Knob clockwise, the range of detection of the SmartKey is increased. By turning the Range Knob counter-clockwise, the range of detection is decreased.

Flap: The clear center portion of the Electronic SmartDoor locks/unlocks to allow access for your pet. The flap is pushed open by your pet when entering or exiting and then swings to centered closed position. In “Automatic” mode, once the pet leaves the detection zone, the flap will lower and lock.

SmartKey™: The SmartKey, which attaches to your pet’s collar, sends a unique coded signal to the Electronic SmartDoor.

RFA-67 Battery: The replaceable battery that powers the SmartKey. Additional RFA-67 batteries are available where you purchased your Electronic SmartDoor, or by calling 1-800-732-2677 (US), 1-800-457-3911 (Canada).



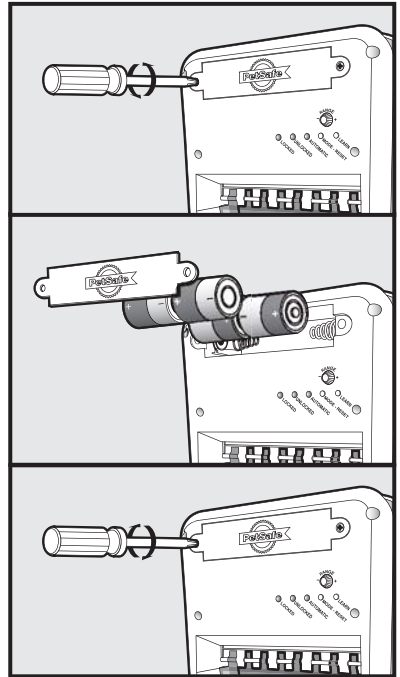
Preparing Programming & Installing Your Electronic SmartDoor

Step 1: Choose a Location for your Door

Household appliances (such as laptop computers, wireless telephones, microwave ovens and televisions) should be at least 2 feet away from the SmartDoor.

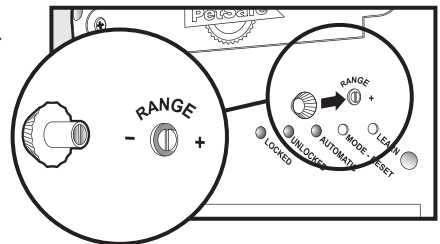
Step 2: Install the 4 D-Cell Batteries

1. With a Phillips screwdriver, remove the two Battery Box Cover screws.
2. Remove the Battery Box Cover.
3. Refer to the inside of the Battery Box Cover for the proper orientation of the four D-Cell batteries.
4. Replace the Battery Box Cover and re-install the 2 Battery Box Cover screws.
5. When the batteries are placed in the Electronic SmartDoor the red LED will illuminate for 2 seconds and the flap will move into the locked position. If the flap is already in the locked position nothing will happen. *Note: The door must be in the vertical position for the flap to center properly and operate correctly.*



Step 3: Install the Range Knob

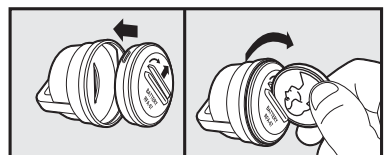
Fit the Range Knob over the Range Knob shaft (located above control buttons) and press it firmly into place. *Note: The blade in the provided Range Knob must align with the slot in the Range Knob shaft.*



Step 4: Install the PetSafe® RFA-67 Battery in the SmartKey™

1. Place the PetSafe RFA-67 battery into the bottom of the SmartKey.
2. Using a coin, rotate one-quarter turn clockwise to secure the PetSafe RFA-67 battery.

Note: The SmartKey has a red LED inside the housing. Should the LED begin to flash, the PetSafe RFA-67 battery is getting low on charge and should be replaced as soon as possible. In more current SmartKeys, the LED light will illuminate for 2 seconds when the battery is installed.



Step 5: Programming your Electronic SmartDoor™ for Use

Important: It is advised that you program and test your Electronic SmartDoor prior to installation. It must be in the vertical position for the flap to center and operate properly.

1. Programming your Electronic SmartDoor to learn the SmartKey:

Press and hold the LEARN button until the green LED begins to flash. Release the button. Bring the SmartKey into range of the Electronic SmartDoor; the green LED will stop blinking and will illuminate for 2 seconds. The code has been successfully added to memory. Up to five different SmartKey codes can be added to memory. Only one SmartKey can be programmed into the SmartDoor at a time. Only the SmartKey being programmed should have a battery in it. When all SmartKeys have been programmed you may put in the batteries in all the SmartKeys. Learn Mode may be accessed when the Electronic SmartDoor is in any operating mode. When the Learn mode is activated, if no SmartKey transmitter signal is detected, the green LED will blink for 60 seconds and extinguish; the Electronic SmartDoor will return to its previous mode.

2. Choosing Automatic, Unlocked, or Locked Mode

Automatic Mode – The SmartDoor will only open for the SmartKey.

To enter Automatic mode, press and hold the Mode/Reset button; the green LED will illuminate indicating Unlocked mode, then the yellow LED will illuminate. While the yellow LED is illuminated, release the Mode/Reset button. The flap will enter Automatic mode. The flap will move down (locking). When the unit senses the SmartKey, the flap will unlock. When the SmartKey signal is no longer detected, the flap will relock. The SmartKey must be out of the range of the Electronic SmartDoor for 10 seconds before the door will respond to the SmartKey signal again. If your pet stays in the range of the door, it will stay unlocked.

Unlocked Mode – The SmartDoor is always unlocked.

To enter the Unlocked mode, press and hold the Mode/Reset button; the red LED will illuminate indicating Locked mode, then the green LED will illuminate. While the green LED is illuminated, release the Mode/Reset button. The flap will unlock.

Locked Mode – The SmartDoor is always locked.

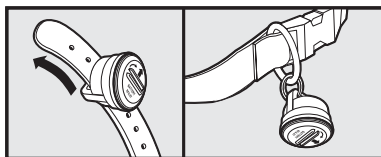
The Electronic SmartDoor ships from the factory in the Locked mode. The Electronic SmartDoor will enter Locked mode when the 4 D-cell batteries are placed in the Battery Box. To enter Locked mode when the Electronic SmartDoor is in either the Unlocked or Automatic mode, press and hold the Mode/Reset button until the red LED is illuminated. While the red LED is illuminated, release the Mode/Reset button. The flap is locked.

Error Mode – When the LED is flashing, the Electronic SmartDoor is in Error mode, indicating an error has occurred. If the flap is off-of-center, either to the inside or outside, while the flap is lowering, the Electronic SmartDoor will stop moving the flap down and the yellow LED will begin flashing. The Electronic SmartDoor will remain in Error mode until the error has cleared. See “Troubleshooting” on page 7.

Step 6: Attach the SmartKey™ to the Pet’s Collar

Thread your pet’s collar through the SmartKey’s attachment loop. Your pet’s collar must be $\frac{3}{4}$ ” wide or less. The SmartKey should hang under the pet’s neck.

If your pet’s collar is too large to thread through the key, a key ring has been provided. Use for attachment to your pet’s collar ring.



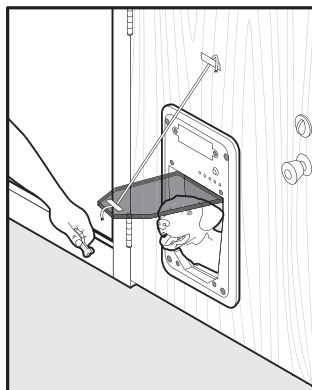
Step 7: Installing your Electronic SmartDoor

See accompanying installation template for installation instructions.

Training Your Pet to Use the Electronic SmartDoor™

To begin training your pet to use the Electronic SmartDoor, first set the Electronic SmartDoor to the Unlocked mode. Attach the SmartKey™ to your pet's collar. Temporarily tape the flap up to the surface in which your pet door is mounted to hold the flap open. Sometimes it helps for you to be on one side of the door and your pet on the other. Use food or treats to coax your pet through the open pet door. Let the pet become familiar with passing through the pet door with the flap up.

In time, remove the tape and let the flap hang in the Unlocked mode. Again coax your pet through the pet door with food or treats. After your pet becomes accustomed to pushing through the flap, set the Collar ID door to the Automatic mode. When the pet is near the Collar ID door and the flap unlocks, again coax the pet through with food or treats.



Troubleshooting

<p>Electronic SmartDoor will not lock.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the flap is in the center position and repeat the operating cycle.
<p>Electronic SmartDoor does not respond to the presence of the SmartKey transmitter.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Check that the Electronic SmartDoor is in Automatic mode. • Check that the SmartKey has been “learned” by the Electronic SmartDoor. • Check that the Range Knob is fully clockwise. • Check that the PetSafe® RFA-67 battery in the SmartKey is screwed in tightly. • Check that the batteries in the Electronic SmartDoor are fresh. • If the condition persists, check that there are no radio-frequency transmitting devices or electronic devices that radiate electrical energy, which may interfere with the operation of the Electronic SmartDoor.
<p>Electronic SmartDoor flap becomes jammed on the edge of the door frame.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Use both hands to push the flap to the center. DO NOT PULL UP ON THE FLAP. Press the “Mode/Reset” button and the flap should move into the locked position. • If you cannot move the flap to the center, force it completely outside of the door frame opening. <i>Note: push it in the direction that is easiest to clear it from the center of the door.</i> • Reset to Locked mode and the flap will raise, then reset to Automatic mode.

Please call Customer Care Center at 1-800-732-2677 (US), 1-800-457-3911 (Canada) for further assistance.

Replacement Parts

To purchase replacement parts for your PetSafe Electronic SmartDoor, contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677 (US), 1-800-457-3911 (Canada) or visit our website at www.petsafe.net to locate a retailer near you.

Component	Part Number
PetSafe® RFA-67 Battery	RFA-67
Flap (Small)	615-049
Flap (Large)	615-064
Battery Cover Screws	202-231
Battery Cover	700-967
Range Adjustment Knob	700-1139
SmartKey™	PAC11-11045

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

This Product is offered to you conditioned upon your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Usage of this Product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices.

2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament of your pet may not work with this Product. If you are unsure whether this is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer.

Proper use includes reviewing the entire Operating Guide provided with your Product and any specific Caution statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure, or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems® Corporation be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damages, or any damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this Product. Buyer assumes all risks and liability from the use of this Product.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices under which this Product is offered.

Product Warranty

WHAT IS COVERED: Radio Systems Corporation d/b/a PetSafe (hereinafter referred to as “PetSafe”) warrants to the original retail consumer purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its PetSafe electronic product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for the life of the product. When performed by PetSafe, PetSafe covers labor for the first year of ownership; after the first year, a service charge will apply for the repair or replacement of the product. The limited warranty is non-transferable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the PetSafe product or transfers the property on which the PetSafe product is installed. **In the event of defect, these are your exclusive remedies.**

PROPER PRODUCT USE: This product is designed only for use with domesticated animals; do not use this product for any other purpose. However, the specific temperament of your animal may not work with this product. **We recommend that you do not use this product if your animal is aggressive.** If you are unsure whether this product is appropriate for your animal, please consult with your veterinarian or certified trainer before you use this product. Please see the instruction manual for additional important information.

WHAT IS NOT COVERED: This non-transferable limited warranty does not provide protection against, and PetSafe will have no liability under this non-transferable limited warranty for any failure, defect or damage caused by events and situations beyond normal residential exposure conditions, including, but not limited to: commercial use, misuse, abuse, neglect, improper installation or installation not in accordance with PetSafe’s instructions, use of non-PetSafe accessories, impacts of foreign objects, acts of God, abnormal or improper use, improper storage, attempted repair by anyone other than PetSafe, accident, alteration, defects in or failure of the surface the PetSafe product is installed in or upon, discoloration or other damage cause by pollution, sunlight, other environmental conditions, mold, dirt, mildew, or exposure to harmful chemicals and any other cause not involving manufacturing defects in the PetSafe product. Furthermore, this non-transferable limited warranty does not cover damage or defects in the products caused by any animal.

Under no circumstances will PetSafe be liable for any labor charges or any expenses whatsoever in connection with the removal, repair or installation of either the original or replacement component(s).

REGISTERING THE PRODUCT: Within thirty (30) days of purchase, please go to www.PetSafe.net to register your purchase. You may be required to provide proof of purchase to obtain warranty coverage. Please keep this information in a safe place.

MAKING A WARRANTY CLAIM: To obtain warranty service, call the PetSafe Customer Care Center at 1-800-732-2677 for assistance.

Pursuant to this non-transferable limited warranty, PetSafe will replace the part with a new or refurbished part. This non-transferable limited warranty will then apply to either the new or refurbished part for the remainder of the original non-transferable limited warranty period.

EXCLUSIONS: REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS NON-TRANSFERABLE LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. NEITHER LABOR TO REMOVE THE PART NOR LABOR TO INSTALL THE REFURBISHED OR REPLACED PART IS COVERED.

THIS NON-TRANSFERABLE LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. PetSafe EXPRESSLY DISCLAIMS AND EXCLUDES ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. PetSafe ALSO DISCLAIMS AND EXCLUDES ALL LIABILITY FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE, DIRECT, INDIRECT, SPECIAL OR ANY OTHER DAMAGES ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THE PURCHASE, USE OR MISUSE OF THIS PRODUCT OR FOR THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OR BREACH OF CONTRACT OR OTHERWISE. PURCHASER ASSUMES ALL RISKS AND LIABILITIES FROM THE USE OR MISUSE OF THIS PRODUCT. PetSafe DOES NOT AUTHORIZE ANY OTHER PERSON OR AGENT TO MAKE ANY OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES.

FURTHERMORE, PetSafe WILL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS, DAMAGE OR INJURY RESULTING FROM DELAY IN DELIVERING OR FOR ANY FAILURE TO PERFORM THAT IS DUE TO CIRCUMSTANCES BEYOND PetSafe's CONTROL.

GOVERNING LAW: This non-transferable limited warranty shall be governed by the law of the State of Tennessee, U.S.A., and by the laws of the United States of America, excluding their conflicts of laws principles. Furthermore, the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods is hereby excluded in its entirety from application to this non-transferable limited warranty.

These warranties give you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Perchlorate Battery

Perchlorate Material – special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Center for further information.

Caution

Unauthorized changes or modifications may void the user's authority to operate this equipment, and void the warranty.

FCC / CE

A copy of the EU declaration of conformity can be requested by contacting the Customer Care Center at 1-800-732-2677 (US), 1-800-457-3911 (Canada) or at www.petsafe.net.

This device complies with Industry Canada rules. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1.) This device may not cause harmful interference and
- (2.) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the relevant FCC part 15 rules for home and office use.

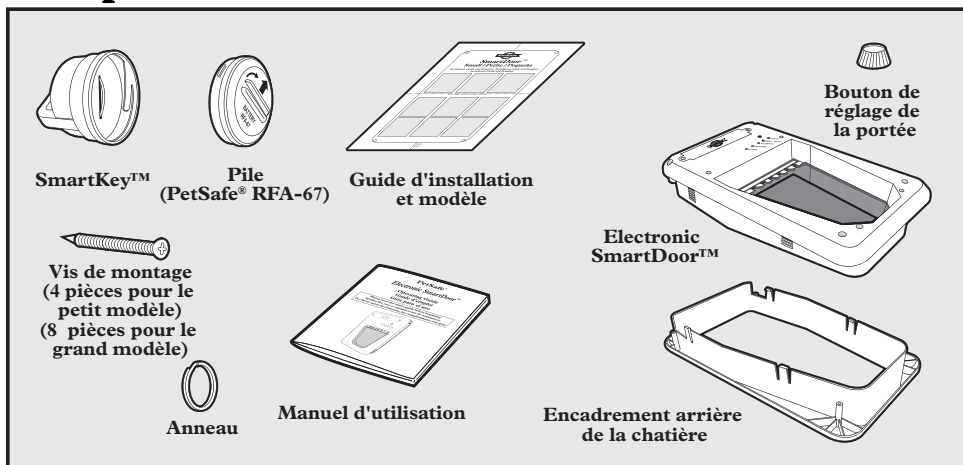
Merci d'avoir choisi PetSafe^{MD}. Notre mission consiste à être la marque de confiance des propriétaires d'animaux de compagnie. Nous voulons assurer la sécurité de votre animal en vous fournissant des outils et des techniques pour bien le dresser. Pour toute question, veuillez entrer en contact avec le centre de service à la clientèle au 1-800-732-2677 (États-Unis) ou au 1-800-457-3911 (Canada) ou encore, consultez notre site Web à l'adresse www.petsafe.net.

Pour tirer la meilleure protection de votre garantie limitée, veuillez inscrire votre produit dans les 90 jours à l'adresse www.petsafe.net. En l'inscrivant, vous profiterez de la garantie complète du produit, et nous serons en mesure de vous aider plus rapidement si vous appelez le centre de service à la clientèle. De plus, vous n'aurez pas à conserver le reçu du produit, car l'inscription sert de preuve d'achat. Encore plus important, PetSafe ne donnera ni ne vendra jamais vos renseignements à quiconque.

Table des matières

Composants	11
Autres éléments dont vous pourriez avoir besoin	11
Fonctionnement de l'Electronic SmartDoor ^{MC}	11
Définitions importantes	12
Préparation, programmation et installation de l'Electronic SmartDoor	13
Apprendre à votre animal à utiliser l'Electronic SmartDoor	15
Dépannage	15
Pièces de rechange	15
Modalités d'utilisation et limitation de responsabilité	16
Garantie du produit	16
Pile au perchlorate	17
Conseils de recyclage importants	17
Mise en garde	17
FCC/CE	17

Composants



Autres éléments dont vous pourriez avoir besoin

- Scie sauteuse
- Perceuse électrique
- Mèche de $\frac{3}{8}$ po
- Tournevis Phillips
- 4 piles D-cell (nécessaires)
- Niveau
- Ruban à mesurer
- Crayon
- Ficelle

Fonctionnement de l'Electronic SmartDoor^{MC}

L'Electronic SmartDoor^{MD} de PetSafe vous permet de gérer l'accès de vos animaux de compagnie à votre maison. Lorsque l'Electronic SmartDoor est réglée en mode automatique, seuls les animaux portant la SmartKey peuvent s'introduire dans la maison par la SmartDoor. Lorsque votre animal entre dans le champ réglable de l'Electronic SmartDoor, cette dernière détecte la SmartKey et déverrouille automatiquement le système. La portée peut être réglée jusqu'à environ 1 m (3 pi). Après le passage de votre animal par l'Electronic SmartDoor, la porte se verrouille automatiquement. Sans la SmartKey, aucun autre animal ne peut passer par la porte.

Définitions importantes

Electronic SmartDoor™ : la SmartDoor se fixe sur les portes d'entrée ou les murs pour offrir un accès à votre animal.

Couvercle du compartiment à piles : ce couvercle, qui comporte le logo de PetSafe^{MD}, est placé sur les 4 piles D-cell nécessaires à l'avant de l'appareil, et il est fixé à l'aide des deux vis du couvercle du compartiment à piles.

Lumières :

- **DEL rouge indiquant un niveau de pile faible ou le mode verrouillé** : la DEL rouge indique le mode « verrouillé » ; la DEL rouge qui clignote indique que le niveau des piles est faible.
- **DEL verte en mode déverrouillé ou d'apprentissage** : la DEL verte indique le mode « déverrouillé » ; la DEL verte qui clignote indique le mode d'apprentissage.
- **DEL jaune de mode automatique ou d'erreur** : la DEL jaune indique le mode « automatique » ; la DEL jaune qui clignote indique le mode erreur.

Couleur de la DEL	État	État de la chatière
ROUGE	Pleine	Mode verrouillé
	Clignotante	Indicateur de niveau faible des piles
VERTE	Pleine	Mode déverrouillé
	Clignotante	Mode d'apprentissage
JAUNE	Pleine	Mode automatique
	Clignotante	Indicateur d'erreur

Bouton de sélection du mode et de réinitialisation : le bouton le plus à gauche vous permet de choisir les modes « verrouillé », « déverrouillé » et « automatique » pour l'Electronic SmartDoor. Ce bouton est également utilisé pour réinitialiser l'appareil lorsqu'une erreur est détectée (lumière jaune clignotante).

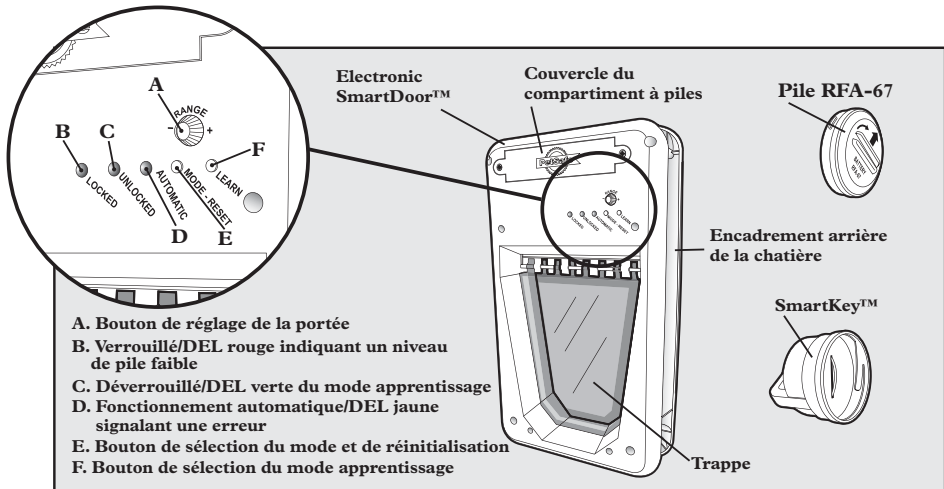
Bouton de sélection du mode d'apprentissage : le bouton le plus à droite vous permet d'ajouter différents codes d'identification de la SmartKey à la mémoire de l'Electronic SmartDoor, un pour chacun de vos animaux, dans une limite de cinq.

Bouton de réglage de la portée : le bouton situé à l'avant de l'Electronic SmartDoor commande la distance ou la portée à laquelle la SmartKey active l'Electronic SmartDoor. En tournant le bouton de réglage de la portée dans le sens des aiguilles d'une montre, la portée de détection de la SmartKey augmente. En tournant le bouton dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, la portée de détection diminue.

Trappe : la partie centrale transparente de l'Electronic SmartDoor se verrouille et se déverrouille afin de laisser passer votre animal. La trappe s'ouvre lorsque votre animal entre ou sort de la maison, puis elle reprend sa position fermée. En mode « automatique », la trappe s'abaisse et se verrouille lorsque votre animal quitte la zone de détection.

SmartKey^{MC} : la SmartKey, qui se fixe au collier de votre animal, envoie un signal codé unique à l'Electronic SmartDoor.

Pile RFA-67 : pile remplaçable qui alimente la SmartKey. Vous pouvez obtenir des piles RFA-67 supplémentaires au magasin où vous avez acheté l'Electronic SmartDoor, ou en composant le 1-800-732-2677 (É.-U.) ou le 1-800-457-3911 (Canada).



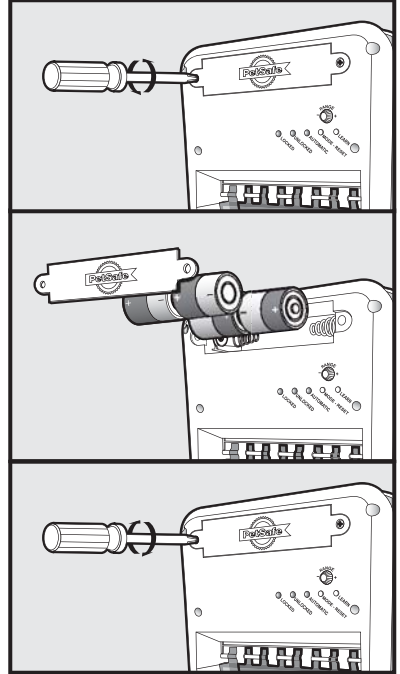
Préparation, programmation et installation de votre Electronic SmartDoor

Étape 1 : choisir un emplacement pour votre chatière

Les appareils ménagers (tels que les ordinateurs portables, les téléphones sans fil, les fours à micro-ondes et les télévisions) doivent se trouver à au moins 60 cm (2 pi) de distance de la SmartDoor.

Étape 2 : installer les 4 piles D-Cell

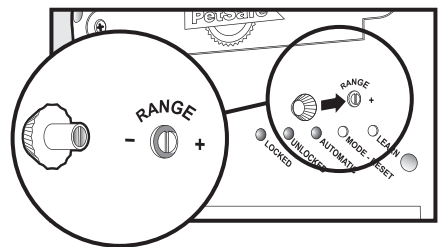
1. À l'aide d'un tournevis Phillips, retirez les deux vis du compartiment à piles.
2. Retirez le couvercle du compartiment à piles.
3. Suivez les indications à l'intérieur du couvercle du compartiment à piles pour installer correctement les 4 piles D-cell.
4. Remettez le couvercle du compartiment à piles en place, ainsi que les deux vis.
5. Lorsque les piles sont placées dans le compartiment à piles de l'Electronic SmartDoor, la DEL rouge s'allume pendant deux secondes et la trappe passe en position verrouillée. Si la trappe se trouve déjà en position verrouillée, rien ne se passera. *Remarque : la chatière doit être en position verticale pour que la trappe soit centrée et qu'elle fonctionne de façon appropriée.*



Étape 3 : installer le bouton de réglage de la portée

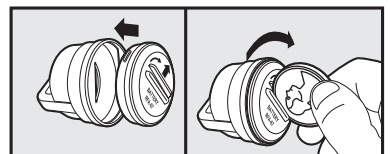
Placez le bouton de réglage de la portée sur la tige du bouton (située au dessus des boutons de commande), et appuyez dessus fermement.

Remarque : la lame du bouton de réglage de la portée fourni doit être alignée sur la fente de la tige du bouton.



Étape 4 : installer la pile RFA-67 de PetSafe^{MD} dans la SmartKey^{MC}

1. Placez la pile RFA-67 de PetSafe au bas de la SmartKey.
2. À l'aide d'une pièce de monnaie, tournez d'un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer la pile RFA-67 de PetSafe.



Remarque : la SmartKey est dotée d'un voyant à DEL rouge situé dans l'encoche. Si le voyant à DEL commence à clignoter, cela signifie que la pile RFA-67 de PetSafe est faible et qu'elle doit être changée sans tarder. Dans les versions les plus récentes de la SmartKey, le voyant à DEL s'allumera pendant 2 secondes lorsque la pile sera installée.

Étape 5 : programmer votre Electronic SmartDoor^{MC}

Important : il est recommandé de programmer et d'essayer votre Electronic SmartDoor avant l'installation. La chatière doit être en position verticale pour que la trappe soit centrée et qu'elle fonctionne de façon appropriée.

1. Programmation de votre Electronic SmartDoor pour comprendre le fonctionnement de la SmartKey :

Appuyez sur le bouton d'APPRENTISSAGE et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant à DEL vert commence à clignoter. Relâchez le bouton. Placez la SmartKey à portée de l'Electronic SmartDoor; le voyant à DEL vert arrêtera de clignoter et s'allumera de façon continue pendant 2 secondes. Le code a bien été ajouté à la mémoire. Vous pouvez ajouter jusqu'à cinq codes SmartKey différents à la mémoire. Vous pouvez programmer une seule SmartKey à la fois dans la mémoire de la SmartDoor. Seule la SmartKey programmée doit contenir une pile. Une fois que toutes les SmartKey ont été programmées, vous pouvez les équiper de piles. Il est possible d'accéder au mode d'apprentissage quel que soit le mode de fonctionnement de l'Electronic SmartDoor. Lorsque le mode d'apprentissage est activé, si aucun signal de l'émetteur de la SmartKey n'est détecté, la DEL verte clignote pendant 60 secondes, puis elle s'éteint; l'Electronic SmartDoor revient au mode précédent.

2. Sélection du mode automatique, déverrouillé ou verrouillé

Mode automatique – La SmartDoor ne s'ouvre que pour la SmartKey.

Pour passer en mode automatique appuyez sur le bouton de réinitialisation et de sélection du mode et maintenez-le enfoncé; la DEL verte s'allume pour indiquer le mode déverrouillé, puis la DEL jaune s'allume. Pendant que la DEL jaune est allumée, relâchez le bouton de réinitialisation et de sélection du mode. La trappe passe en mode automatique. Elle s'abaisse (pour se verrouiller). Lorsque l'appareil capte le signal de la SmartKey, la trappe est déverrouillée. Lorsque le signal de la SmartKey n'est plus détecté, la trappe est verrouillée à nouveau. La SmartKey doit se trouver hors de portée de l'Electronic SmartDoor pendant 10 secondes avant que cette dernière ne réagisse à nouveau au signal de la SmartKey. Si votre animal reste dans la zone de détection de la porte, celle-ci restera déverrouillée.

Mode déverrouillé – La SmartDoor reste déverrouillée.

Pour passer en mode déverrouillé, appuyez sur le bouton de sélection du mode et de réinitialisation, et maintenez-le enfoncé; la DEL rouge s'allume pour indiquer le mode verrouillé, puis la DEL verte s'allume. Pendant que la DEL verte est allumée, relâchez le bouton de sélection du mode et de réinitialisation. La trappe est déverrouillée.

Mode verrouillé – La SmartDoor reste verrouillée.

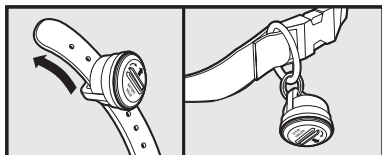
L'Electronic SmartDoor est configurée en mode verrouillé à la sortie de l'usine. L'Electronic SmartDoor passe en mode verrouillé lorsque les 4 piles D-cell sont insérées dans le compartiment à piles. Pour passer en mode verrouillé lorsque l'Electronic SmartDoor est en mode déverrouillé ou automatique, appuyez sur le bouton de sélection du mode et de réinitialisation et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la DEL rouge s'allume. Pendant que la DEL rouge est allumée, relâchez le bouton de sélection du mode et de réinitialisation. La trappe est verrouillée.

Mode d'erreur - Lorsque la DEL clignote, cela signifie que l'Electronic SmartDoor est en mode d'erreur et qu'une erreur s'est produite. Si la trappe est décentrée pendant qu'elle s'abaisse, soit vers l'intérieur, soit vers l'extérieur, l'Electronic SmartDoor arrêtera le mouvement de la trappe et la DEL jaune commencera à clignoter. L'Electronic SmartDoor reste dans ce mode jusqu'à ce que l'erreur soit effacée. Reportez-vous à la rubrique « Dépannage » de la page 15.

Étape 6 : attacher la SmartKey^{MC} au collier de l'animal

Passer le collier de l'animal dans la boucle de la SmartKey. La largeur du collier ne doit pas dépasser 2 cm (3/4 po). La SmartKey doit pendre sous le cou de l'animal.

Si le collier est trop large pour passer dans la clé, l'anneau fourni peut être fixé à l'anneau du collier.



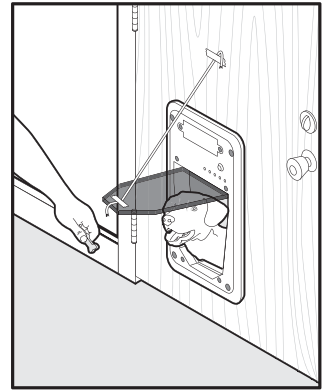
Étape 7 : installation de l'Electronic SmartDoor

Consultez le modèle d'installation joint pour obtenir les instructions relatives à l'installation.

Apprendre à votre animal à utiliser l'Electronic SmartDoor^{MC}

Pour commencer à apprendre à votre animal à utiliser l'Electronic SmartDoor, réglez d'abord la chatière sur le mode déverrouillé. Fixez la SmartKey^{MC} au collier de votre animal. À l'aide d'un ruban adhésif, fixez temporairement la trappe à la surface sur laquelle la chatière est montée pour la tenir ouverte. Il est parfois utile de vous placer d'un côté de la chatière et de placer votre animal de l'autre côté. Utilisez de la nourriture ou des gâteries pour faire passer votre animal par la chatière ouverte. Laissez votre animal s'habituer au fait de passer par la chatière lorsque la trappe est relevée.

En temps opportun, enlevez le ruban adhésif et laissez la trappe pendre en mode déverrouillé. Encouragez à nouveau votre animal à passer par la chatière à l'aide de nourriture ou de gâteries. Une fois que l'animal s'est habitué à pousser la trappe, réglez la chatière à collier d'identification en mode automatique. Lorsque l'animal s'approche de la chatière à collier d'identification et que la trappe est déverrouillée, encouragez à nouveau l'animal à passer par la chatière à l'aide de nourriture ou de gâteries.



Dépannage

<p>L'Electronic SmartDoor ne se verrouille pas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que la trappe est centrée et recommencez le cycle de fonctionnement.
<p>L'Electronic SmartDoor ne répond pas à la présence de l'émetteur de la SmartKey.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que l'Electronic SmartDoor est en mode automatique. • Vérifiez que la SmartKey a été programmée dans la mémoire de l'Electronic SmartDoor. • Vérifiez que le bouton de réglage de la portée est orienté dans le sens des aiguilles d'une montre. • Vérifiez que la pile PetSafe^{MD} RFA-67 de la SmartKey est correctement installée. • Vérifiez que les piles de l'Electronic SmartDoor sont chargées. • Si le problème persiste, vérifiez la présence d'appareils qui transmettent des fréquences radio ou d'appareils électroniques qui diffusent de l'énergie électrique; ceux-ci pourraient nuire au bon fonctionnement de l'Electronic SmartDoor.
<p>La trappe de l'Electronic SmartDoor se coince au niveau de la bordure de l'encadrement de la chatière.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Avec les deux mains, poussez la trappe vers le centre. NE TIREZ PAS SUR LA TRAPPE. Appuyez sur le bouton de réinitialisation et de sélection du mode, et la trappe devrait passer en position verrouillée. • Si vous ne pouvez pas recentrer la trappe, faites-la sortir complètement de l'encadrement de la chatière. <i>Remarque : poussez-la dans la direction vers laquelle il sera plus facile de l'éloigner du centre de la chatière.</i> • Réinitialisez en mode verrouillé, et la trappe se soulèvera; repassez ensuite en mode automatique.

Veuillez appeler le centre de service à la clientèle au 1-800-732-2677 (É.-U.), ou au 1-800-457-3911 (Canada) pour obtenir de l'aide.

Pièces de rechange

Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange pour l'Electronic SmartDoor de PetSafe, entrez en contact avec le centre de service à la clientèle au 1-800-732-2677 (É.-U.) ou au 1-800-457-3911 (Canada), ou encore consultez le site Web www.petsafe.net pour trouver le détaillant le plus proche de chez vous.

Composant	N° de pièce
Pile PetSafe ^{MD} RFA-67	RFA-67
Trappe (petit format)	615-049
Trappe (grand format)	615-064
Vis du couvercle du compartiment à piles	202-231
Couvercle du compartiment à piles	700-967
Bouton de réglage de la portée	700-1139
SmartKey ^{MC}	PAC11-11045

Modalités d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Modalités d'utilisation

Ce produit vous est confié à la condition que vous acceptiez sans modification les modalités et les avis contenus aux présentes. L'utilisation de ce produit implique l'acceptation de l'ensemble des modalités, des conditions et des avis.

2. Utilisation normale

Ce produit est conçu pour une utilisation avec des animaux de compagnie que l'on souhaite dresser. Il se peut que le tempérament particulier de votre animal ne soit pas adapté à ce produit. Si vous n'êtes pas sûr que ce produit convienne à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié.

Il est nécessaire de lire au complet le manuel d'utilisation fourni avec votre produit, ainsi que tous les avertissements qui s'y rattachent pour assurer une utilisation appropriée de votre produit.

3. Aucune utilisation illicite ou interdite

Ce produit est uniquement conçu pour être utilisé avec les animaux de compagnie. Cet appareil pour animaux de compagnie n'est pas destiné à faire du mal à votre animal, ni à le blesser ou à le provoquer. L'utilisation de ce produit à des fins autres que celles auxquelles il est destiné pourrait entraîner une infraction aux lois fédérales, provinciales ou locales.

4. Limite de responsabilité

En aucun cas Radio Systems^{MD} Corporation ne sera tenue responsable des dégâts directs, indirects, accessoires, spéciaux, consécutifs, des dommages-intérêts punitifs ou de tout autre dégat découlant de l'utilisation ou de la mauvaise utilisation de ce produit ou lié à celles-ci. L'acheteur assume l'ensemble des risques et des responsabilités liés à l'utilisation de ce produit.

5. Modification des modalités

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les modalités et les avis dans le cadre duquel ce produit est offert.

Garantie du produit

CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE : Radio Systems Corporation d/b/a PetSafe (désigné ci-après par « PetSafe ») garantit à l'acheteur original, mais à aucun autre acheteur ou propriétaire ultérieur, que ce produit électronique de PetSafe, lorsqu'il est utilisé dans des conditions normales et appropriées, est dépourvu de défauts de fabrication et de matériaux défectueux pendant sa durée de vie. PetSafe couvre la main-d'œuvre effectuée par ses services pendant la première année; après ce délai, des frais de service s'appliqueront à la réparation ou à l'échange du produit. Cette garantie limitée n'est pas transférable et prendra automatiquement fin si l'acheteur original du produit revend l'appareil PetSafe ou vend la propriété sur laquelle le dispositif PetSafe est installé. **Si un défaut est détecté, ces modalités constituent votre unique recours.**

UTILISATION APPROPRIÉE DU PRODUIT : ce système est uniquement conçu pour être utilisé avec les animaux de compagnie; n'utilisez pas ce produit à d'autres fins. Il se peut cependant que le tempérament particulier de votre animal ne soit pas adapté à ce produit. **Nous vous recommandons de ne pas utiliser ce produit si votre animal est agressif.** Si vous n'êtes pas sûr que ce produit convienne à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant toute utilisation. Veuillez vous reporter aux instructions pour obtenir des renseignements supplémentaires importants.

CE QUE LA GARANTIE NE COUVRE PAS : cette garantie limitée non transférable dégage PetSafe de toute responsabilité relative aux défaillances, aux défauts ou aux dégâts causés par des situations ou des événements survenus en dehors des conditions normales d'utilisation dans un domicile, notamment l'utilisation commerciale, les mauvais usages, les mauvais traitements, les négligences, la mauvaise installation ou l'installation non conforme aux instructions de PetSafe, l'utilisation d'accessoires d'une marque différente, les chocs exercés par d'autres objets, les catastrophes naturelles, l'utilisation anormale ou inappropriée, le rangement inadéquat, la tentative de réparation par une personne ne travaillant pas pour PetSafe, les accidents, les modifications, les défauts ou les défaillances des surfaces sur lesquelles le produit PetSafe est installé, les décolorations ou les autres dégâts causés par la pollution, la lumière du soleil ou par d'autres conditions ambiantes, la moisissure, la saleté, le mildiou ou l'exposition aux produits chimiques dangereux et toute autre cause n'impliquant pas de défaut du produit PetSafe. De plus, cette garantie limitée non transférable ne couvre pas les dégâts ou les défauts du produit causés par l'animal.

En aucune circonstance PetSafe ne sera tenu responsable des frais de main-d'œuvre ou des dépenses quelles qu'ils soient relatifs au ramassage, à la réparation ou à l'installation des composants d'origine ou de remplacement.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT : veuillez enregistrer votre produit sur www.PetSafe.net dans un délai de 30 jours suivant l'achat. Il se peut que l'on vous demande une preuve d'achat pour que votre produit soit couvert au titre de la garantie. Veuillez conserver ces renseignements dans un endroit sûr.

DÉPOSER UNE DEMANDE AU TITRE DE LA GARANTIE : pour obtenir un service au titre de la garantie, appelez le centre de service à la clientèle de PetSafe au 1-800-732-2677.

Conformément à la présente garantie limitée non transférable, PetSafe remplacera chaque pièce par une nouvelle pièce ou par une pièce remise à neuf. Cette garantie limitée non transférable s'appliquera ensuite à la pièce remise à neuf ou à la nouvelle pièce pendant la période restante de la garantie originale.

EXCLUSIONS : L'ÉCHANGE DE PIÈCE EFFECTUÉ AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NON TRANSFÉRABLE CONSTITUE L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT. LA GARANTIE NE COUVRE PAS LA MAIN-D'OEUVRE RELATIVE AU RETRAIT DE LA PIÈCE OU À L'INSTALLATION D'UNE PIÈCE DE RECHANGE OU REMISE À NEUF.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NON TRANSFÉRABLE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE. PetSafe DÉCLINE ET EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTABILITÉ À UN USAGE PARTICULIER. PetSafe DÉCLINE ET EXCLUT ÉGALEMENT TOUTE RESPONSABILITÉ RELATIVE AUX DOMMAGES ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS, DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, AUX DOMMAGES-INTÉRÊTS PUNITIFS OU À TOUT AUTRE DOMMAGE DÉCOULANT DE L'ACHAT, DE L'UTILISATION OU DE LA MAUVAISE UTILISATION DE CE PRODUIT OU RELATIF À CEUX-CI, OU EN CAS D'INFRACTION AUX GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, DE RUPTURE DE CONTRAT OU AUTRE. L'ACHETEUR ASSUME L'ENSEMBLE DES RESPONSABILITÉS ET DES RISQUES RELATIFS À L'UTILISATION OU À LA MAUVAISE UTILISATION DE CE PRODUIT. PetSafe N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE NI AUCUN REPRÉSENTANT À PROPOSER UNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE.

DE PLUS, PetSafe NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES PERTES, DES DÉGÂTS OU DES BLESSURES RÉSULTANT D'UNE NON-EXÉCUTION OU D'UN RETARD DE LIVRAISON DU À DES CIRCONSTANCES INDÉPENDANTES DE SA VOLONTÉ.

LOI APPLICABLE : la présente garantie limitée non transférable est régie par la loi de l'État du Tennessee aux É.-U. et par les lois des États-Unis d'Amérique, à l'exception des conflits de principes de lois. De plus, l'intégralité de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises est exclue des présentes et ne s'applique pas à cette garantie limitée non transférable.

Ces garanties vous imputent des droits spécifiques reconnus par la loi, et il se peut que vous ayez d'autres droits selon l'État dans lequel vous résidez. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs; il se peut donc que les limitations ou les exclusions mentionnées précédemment ne s'appliquent pas à vous.

Pile au perchlorate

Perchlorate : une manipulation particulière peut être nécessaire. Consultez le lien www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.



Conseils de recyclage importants

Veillez respecter les réglementations régissant les déchets d'équipements électriques et électroniques en vigueur dans votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous ne souhaitez plus utiliser cet appareil, ne le jetez pas dans le système de traitement normal des déchets urbains. Veuillez le ramener là où vous l'avez acheté de façon à ce que nous l'introduisions dans notre système de recyclage. Si cela n'est pas possible, veuillez téléphoner à notre centre de service à la clientèle pour obtenir de plus amples renseignements.

Mise en garde

Les modifications non autorisées peuvent annuler le droit de l'utilisateur à se servir de ce système et peuvent annuler la garantie.

FCC / CE

Vous pouvez demander un exemplaire de la déclaration de conformité de l'UE en appelant le centre de service à la clientèle au 1-800-732-2677 (É.-U.) ou au 1-800-457-3911 (Canada) ou sur le site Web www.petsafe.net.

Cet appareil est conforme aux règlements d'Industrie Canada. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements du FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1.) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles
- (2.) Il doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant causer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

Ce dispositif a été testé et il est conforme aux règlements appropriés de la partie 15 de la FCC relatifs à l'utilisation au domicile et au bureau.

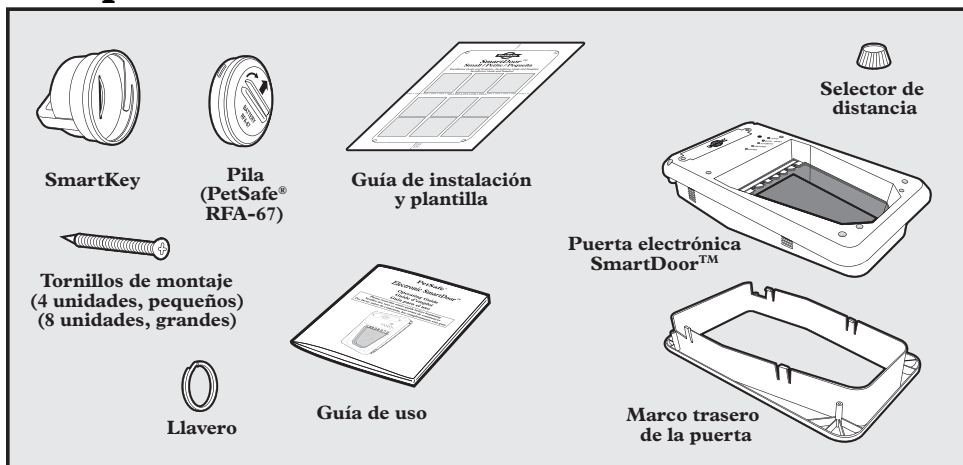
Gracias por elegir PetSafe®. Nuestra misión es ser la marca en la que más confíen los dueños de mascotas. Deseamos garantizar la seguridad de su mascota ofreciéndole las herramientas y técnicas que necesita para adiestrarla correctamente. Si tiene preguntas, comuníquese con el Centro de atención al cliente, llamando al 1-888-732-2677, al 1-800-457-3911 (Canadá) o visite nuestro portal en www.petsafe.net.

Para recibir el mejor servicio en virtud de la garantía limitada, sírvase inscribir su producto en www.petsafe.net, en el plazo de 90 días de la compra. Al inscribir su producto, usted podrá disfrutar de la garantía completa del mismo y, si necesita llamar al Centro de atención al cliente, lo podremos atender con mayor rapidez. Además, no necesitará guardar su recibo de compra ya que el hecho de inscribirse sirve como comprobante de la compra. Y, lo más importante, PetSafe nunca divulgará ni venderá sus valiosos datos personales a nadie.

Índice

Componentes.....	19
Otros artículos que puede necesitar.....	19
Cómo funciona la puerta electrónica SmartDoor™.....	19
Términos importantes.....	20
Cómo preparar, programar e instalar la puerta electrónica SmartDoor.....	21
Cómo adiestrar a la mascota en el uso de la puerta electrónica SmartDoor.....	23
Resolución de problemas.....	23
Piezas de repuesto.....	23
Términos de uso y limitación de responsabilidad.....	24
Garantía del producto.....	24
Pila de perclorato.....	25
Aviso importante de reciclaje.....	25
Advertencia.....	25
FCC/CE.....	25

Componentes



Otros artículos que puede necesitar

- Sierra de vaivén
- Taladro eléctrico
- Broca de 3/8"
- Destornillador Phillips
- 4 pilas D (necesarias)
- Nivel
- Cinta adhesiva
- Lápiz
- Cordel

Cómo funciona la puerta electrónica SmartDoor™

La puerta electrónica de PetSafe® le permite controlar la entrada y salida de sus mascotas. Cuando la puerta electrónica está en modo automático, solamente se abre para dejar pasar a las mascotas que llevan la llave SmartKey. Cuando la mascota entra en el área de cobertura regulable de la puerta, ésta detecta la llave SmartKey y se abre automáticamente. El radio de cobertura se puede ajustar hasta a 3 pies. La puerta se cierra automáticamente después que la mascota pasa por ésta. Los animales que no tienen la llave SmartKey no pueden pasar por la puerta.

Términos importantes

Puerta electrónica SmartDoor™: La puerta electrónica se puede instalar en cualquier puerta o pared por la que entre o salga la mascota.

Tapa de cajetín de pilas: Esta tapa, que lleva el logotipo de PetSafe®, se coloca en la parte delantera de la unidad, sobre las 4 pilas D con que funciona la misma, y se fija con los 2 tornillos de la tapa.

Luces:

- **Luz roja de Cerrada/pila con poca carga:** La luz roja indica que está activo el modo "Cerrada"; si la luz roja parpadea indica que la pila tiene poca carga.
- **Luz verde de modo Abierta/Adiestramiento:** La luz verde indica que el dispositivo está en modo "Abierta"; si la luz verde parpadea indica que está en modo de adiestramiento.
- **Luz amarilla de modo Automático/Error:** La luz amarilla indica que el dispositivo está en modo "Automático"; si la luz amarilla parpadea indica que está en modo de error.

Color de la luz	Condición	Estado de la puerta
ROJO	Fija	Modo "Cerrada"
	Parpadea	Aviso de pila con poca carga
VERDE	Fija	Modo "Abierta"
	Parpadea	Modo "Adiestramiento"
AMARILLO	Fija	Modo Automático
	Parpadea	Aviso de error

Botón de selección de modo/Inicialización: El botón ubicado a la izquierda permite elegir entre los modos de funcionamiento "Cerrada", "Abierta" y "Automático" de la puerta. Este botón también se usa para inicializar la unidad cuando está en modo de error (la luz amarilla parpadea).

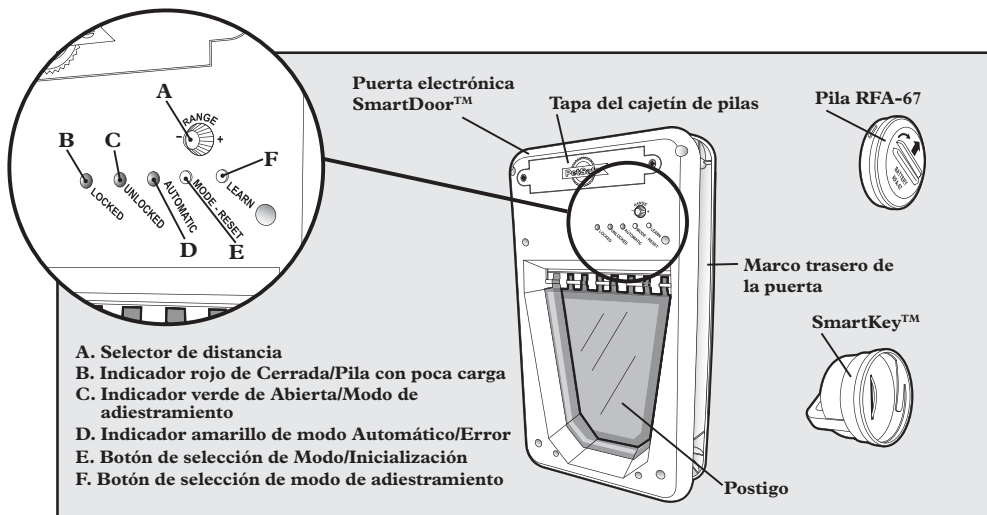
Botón de selección de modo de adiestramiento: El botón ubicado a la extrema derecha le permite ingresar varios códigos de identificación de llaves SmartKey en la memoria de la puerta electrónica, para cada una de sus mascotas, hasta un total de cinco.

Selector de distancia: El selector de distancia ubicado en la parte frontal de la puerta SmartDoor controla la distancia o área de cobertura dentro de la cual la llave SmartKey activa la puerta electrónica. Si gira el selector de distancia en el sentido de las agujas del reloj, la distancia de detección de la llave aumenta. Al girarlo en el sentido contrario, la distancia de detección disminuye.

Postigo: La pieza central transparente de la puerta electrónica SmartDoor se abre y se cierra para dejar salir o entrar a la mascota. La mascota empuja el postigo al entrar o al salir, tras lo cual el postigo vuelve a cerrarse. En el modo "Automático", una vez que la mascota sale del área de detección, el postigo se baja y se cierra.

SmartKey™: La llave SmartKey, que se cuelga del collar de la mascota, envía una señal codificada única a la puerta SmartDoor.

Pila RFA-67: Pila de recambio con la cual funciona la llave SmartKey. Puede adquirir más pilas RFA-67 en la tienda donde compró la puerta electrónica SmartDoor, o puede solicitarlas por teléfono al 1-800-732-2677 (EE. UU.) o al 1-800-457-3911 (Canadá).



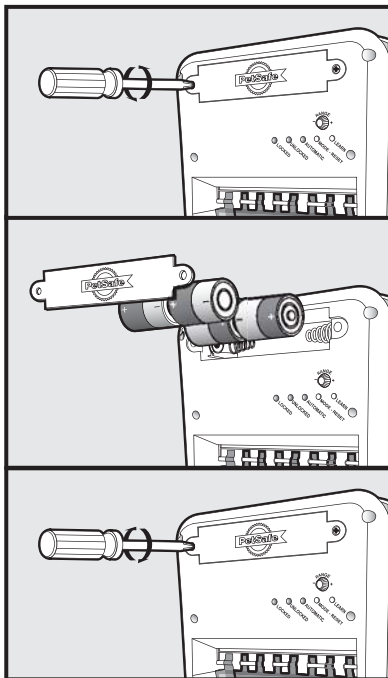
Cómo preparar, programar e instalar la puerta electrónica SmartDoor

Paso 1: Elija dónde desea ubicar la puerta

Los equipos domésticos (como computadoras portátiles, teléfonos inalámbricos, hornos de microonda y televisores) deben estar a 2 pies de distancia, como mínimo, de la puerta SmartDoor.

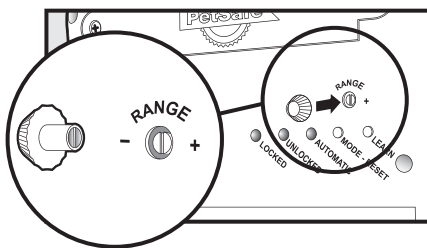
Paso 2: Instale las 4 pilas D.

1. Con un destornillador Phillips, retire los tornillos de la tapa del cajetín de pilas.
2. Retire la tapa del cajetín de pilas.
3. Consulte en la parte interior de la tapa la orientación correcta de las cuatro pilas D.
4. Vuelva a colocar la tapa del cajetín y vuelva a montar los tornillos de la tapa.
5. Cuando ponga las pilas en la puerta SmartDoor, la luz roja se encenderá durante 2 segundos y el postigo descenderá hasta quedar cerrado. Si el postigo ya está dicha posición, no ocurrirá nada. *Nota: La puerta debe estar en posición vertical para que el postigo quede bien centrado y funcione correctamente.*



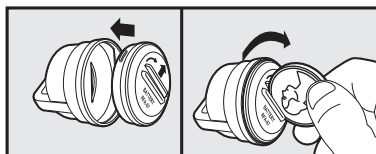
Paso 3: Instale el selector de distancia

Coloque el selector de distancia sobre la espiga (ubicada sobre los botones de control) y métalo a presión hasta que quede bien asentado. *Nota: La cuchilla del selector debe quedar alineada con la ranura de la espiga para el selector.*



Paso 4: Instale la pila RFA-67 de PetSafe® en la llave SmartKey™

1. Coloque la pila RFA-67 de PetSafe en la parte inferior de la llave SmartKey.
2. Con una moneda, hágala girar un cuarto de vuelta en el sentido de las agujas del reloj para fijar la pila en su lugar.



Nota: La llave SmartKey tiene un indicador rojo dentro. Si la luz comienza a parpadear, esto significa que la pila tiene poca carga y debe cambiarla lo antes posible. En los modelos de llaves SmartKey más modernos, el indicador lumínico se enciende durante 2 segundos cuando se instala la pila.

Paso 5: Cómo programar la puerta electrónica SmartDoor™ para su uso

Importante: Es recomendable que programe y pruebe la puerta electrónica, antes de instalarla. Para que el postigo quede bien centrado y funcione correctamente, la puerta debe montarse en posición vertical.

- 1. Cómo programar la puerta electrónica SmartDoor para que reconozca la llave SmartKey:**
Oprima y mantenga oprimido el botón de modo de adiestramiento (LEARN) hasta que el indicador verde comience a parpadear. Suelte el botón. Acerque la llave a la distancia establecida en el selector de distancia de la puerta. La luz verde dejará de parpadear y se encenderá durante 2 segundos. Esto significa que el código se ha grabado en la memoria. Se puede agregar hasta cinco códigos diferentes de llave SmartKey en la memoria. Solamente se puede programar una llave a la vez. Sólo la llave que está siendo programada debe tener la pila puesta. Cuando haya terminado de programar todas las llaves, puede ponerle las pilas a todas. El modo de adiestramiento se puede usar en cualquiera de los modos de funcionamiento de la puerta electrónica SmartDoor. Cuando se activa el modo de adiestramiento, si no se detecta señal del transmisor de la llave, la luz verde parpadea durante 60 segundos y se apaga, y la puerta vuelve a funcionar en el modo anterior.

- 2. Cómo establecer el modo Automático, Abierta o Cerrada**

Modo Automático – La puerta sólo se abre cuando detecta la cercanía de la llave SmartKey.

Para iniciar el modo Automático, oprima y mantenga oprimido el botón de Modo/Inicialización: la luz verde se enciende para indicar el modo Abierta y luego se enciende la luz amarilla. Mientras la luz amarilla está encendida, suelte el botón de Modo/Inicialización. El postigo comienza a funcionar en modo Automático y desciende (se cierra). Cuando la unidad detecta la llave SmartKey, el postigo se abre. Cuando la señal de la llave deja de recibirse, el postigo vuelve a cerrarse. La llave debe permanecer fuera del área de cobertura de la puerta electrónica durante 10 segundos, para que ésta sea capaz de reaccionar otra vez a la señal de la llave. Si la mascota se queda en el área de cobertura de la puerta, ésta permanecerá cerrada.

Modo Abierta – La puerta SmartDoor está siempre abierta.

Para iniciar el modo Abierta, oprima y mantenga oprimido el botón de Modo/Inicialización: la luz roja se enciende para indicar el modo Cerrada y luego se encenderá la luz verde. Mientras la luz verde esté encendida, suelte el botón de Modo/Inicialización. El postigo se abre.

Modo Cerrada – La puerta está siempre cerrada.

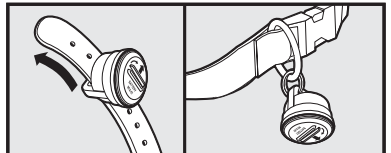
La puerta electrónica SmartDoor viene establecida de fábrica en el Modo Cerrada. Este modo se activa cuando se colocan las 4 pilas D en el cajetín de las pilas. Para activar el modo Cerrada cuando la puerta está, ya sea en el modo Abierta o en el Automático, oprima y mantenga oprimido el botón de Modo/Inicialización, hasta que la luz roja se encienda. Mientras la luz roja está encendida, suelte el botón de Modo/Inicialización. El postigo se cierra.

Modo de Error – Si el indicador parpadea, esto significa que la puerta está en modo de Error, señalizando que ha ocurrido una falla. Si, al descender, el postigo no está bien centrado, sino inclinado hacia dentro o afuera, la puerta detiene el descenso del postigo y la luz amarilla comienza a parpadear. La puerta electrónica SmartDoor se mantendrá en modo de Error, hasta tanto se elimine la falla. Lea la sección “Resolución de problemas” en la página 23.

Paso 6: Coloque la llave SmartKey™ en el collar de la mascota.

Pase el collar de su mascota por el bucle de la llave SmartKey. El collar debe ser de $\frac{3}{4}$ " o menos de ancho. La llave debe quedar colgando bajo el cuello de la mascota.

Para los casos en que el collar es demasiado grande y no se puede pasar por el lazo de la llave, se ofrece un llavero. Úselo para engancharlo en el aro del collar de la mascota.



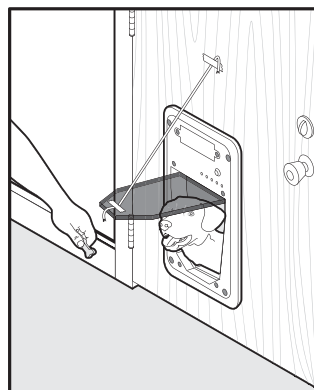
Paso 7: Instale la puerta electrónica SmartDoor.

Lea las instrucciones de instalación en la plantilla de instalación que viene con la puerta.

Cómo adiestrar a la mascota en el uso de la puerta electrónica SmartDoor™

Para comenzar a adiestrar a la mascota en el uso de la puerta electrónica SmartDoor, primero active la puerta en modo "Abierta". Coloque la llave SmartKey™ en el collar de la mascota. Con cinta adhesiva, fije provisionalmente el postigo a la superficie en la cual está instalada la puerta, para mantener el postigo abierto. Algunas veces, resulta útil que usted esté a un lado de la puerta y la mascota en el otro. Use comida o golosinas para lograr que la mascota pase por la puerta abierta. Deje que la mascota se familiarice con el acto de pasar por la puerta con el postigo abierto.

Con el tiempo, quite la cinta y deje que el postigo cuelgue en modo "Cerrada". Vuelva a usar comida o golosinas para lograr que la mascota pase por la puerta. Después que la mascota se acostumbre a empujar el postigo para pasar, ponga el sensor de identificación de collar de la puerta en modo "Automático". Cuando la mascota se acerque al sensor de identificación del collar y el postigo se abra, vuelva a estimular a la mascota con comida o golosinas para que pase por la puerta.



Resolución de problemas

<p>La puerta electrónica SmartDoor no se cierra.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique que el postigo esté bien centrado y repita el ciclo de funcionamiento.
<p>La puerta electrónica no reacciona a las señales del transmisor de la llave SmartKey.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique que la puerta esté en modo "Automático". • Verifique que la puerta SmartDoor haya "reconocido" a la llave SmartKey. • Verifique haber girado el selector de distancia hacia la derecha, hasta el tope. • Verifique que la pila RFA-67 de PetSafe® de la llave SmartKey esté bien atornillada. • Verifique que las pilas de la puerta electrónica estén en buen estado. • Si la falla continúa, cerciórese de que no haya dispositivos de transmisión por radio frecuencia o dispositivos electrónicos que irradian energía eléctrica que puedan interferir en el funcionamiento de la puerta.
<p>El postigo de la puerta electrónica SmartDoor se queda trabado en el marco de la puerta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Con ambas manos, empuje el postigo hacia el centro. NO hale el postigo hacia arriba. Oprima el botón "Modo/Inicialización" y el postigo se debe cerrar. • Si no puede centrar el postigo, sáquelo por completo fuera de la abertura del marco de la puerta. <i>Nota: Empújelo en la dirección desde la cual sea más fácil quitarlo del centro de la puerta.</i> • Active el modo "Cerrada" para que el postigo suba y, luego, vuelva a establecer el modo "Automático".

Si necesita ayuda, llame al Centro de atención al cliente, al 1-800-732-2677 (EE. UU.) o al 1-800-457-3911 (Canadá).

Piezas de repuesto

Para comprar piezas de repuesto para la puerta electrónica SmartDoor de PetSafe, llame al Centro de atención al cliente, al 1-800-732-2677 (EE. UU.), al 1-800-457-3911 (Canadá) o visite nuestro portal en www.petsafe.net, donde podrá ubicar un vendedor minorista en su localidad.

Componente	Número de pieza
Pila RFA-67 de PetSafe®	RFA-67
Postigo (Pequeña)	615-049
Postigo (Grande)	615-064
Tornillos de la tapa del cajetín de pilas	202-231
Tapa del cajetín de pilas	700-967
Selector de distancia	700-1139
Llave SmartKey™	PAC11-11045

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. Términos de uso

Este producto se le ofrece a condición de que acepte, sin variaciones, los siguientes términos, condiciones y observaciones. El uso de este producto implica la aceptación de la totalidad de dichos términos, condiciones y observaciones.

2. Uso apropiado

Este producto se ha diseñado para adiestrar mascotas. Es posible que, dependiendo del temperamento de su mascota, este no sea el producto más adecuado a su caso. Si no está seguro de que este sea un producto adecuado para su perro, consulte con el veterinario o con un entrenador calificado.

El uso apropiado del producto incluye el leer toda la Guía de uso que viene con el mismo y toda advertencia específica.

3. Sobre el uso ilícito o prohibido

Este producto está diseñado para ser usado solamente con mascotas. Es un dispositivo de adiestramiento, cuyo fin no es causar daño, lesiones ni incitar la agresividad del animal. El uso de este producto de otra manera que no sea aquella para la cual fue diseñado puede conducir a la infracción de leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad

En ningún caso, Radio Systems® Corporation se hará responsable por los daños directos, indirectos, punitivos, secundarios, especiales o derivados, ni por ningún tipo de daño que de cualquier manera surja o esté relacionado con el uso debido o indebido de este producto. El comprador asume todos los riesgos y toda la responsabilidad por el uso del mismo.

5. Modificación de los términos y condiciones

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a modificar los términos, las condiciones y observaciones según los cuales se ofrece este producto.

Garantía del producto

QUÉ AMPARA LA GARANTÍA: Radio Systems Corporation d/b/a PetSafe (en lo adelante "PetSafe") garantiza al consumidor y comprador minorista original, pero no a ningún otro comprador o dueño ulterior, que este producto electrónico de PetSafe no presentará defectos de materiales ni de fabricación durante toda su vida útil, siempre que se use en condiciones normales y en residencias particulares. Si el producto es reparado por PetSafe, PetSafe no cobra por la mano de obra durante el primer año de posesión del producto. Luego del primer año, se aplica un cargo de servicio por la reparación o el cambio del producto. Esta garantía limitada es intransferible y queda anulada automáticamente si el consumidor y comprador minorista original vende el producto de PetSafe o cede la residencia en la cual está instalado el producto. **Estos son los únicos de recursos que se ofrecen en caso de defectos en el producto.**

USO ADECUADO DEL PRODUCTO: Este es un producto destinado al uso con animales domesticados; **no lo use para ningún otro fin.** Es posible que, dependiendo del temperamento de su mascota, este no sea el producto más adecuado a su caso. **Si su mascota es agresiva, le recomendamos que no use este producto.** Si no está seguro de que este sea un producto apropiado para su mascota, antes de usarlo, hable con el veterinario o con un entrenador certificado. Sírvase leer el manual de instrucciones, donde hallará información adicional de gran importancia.

QUÉ NO AMPARA LA GARANTÍA: Esta garantía limitada intransferible no ofrece protección contra, ni PetSafe se hará responsable en virtud de la misma por las fallas, los defectos o los daños que surjan debido a eventos o circunstancias que no sean las normales del uso en una residencia particular, lo que incluye pero no se limita a: el uso para fines comerciales, el mal uso, el maltrato, el abandono, la instalación incorrecta o no conforme a las instrucciones de PetSafe, el uso de accesorios no fabricados por PetSafe, los golpes ocasionados por objetos extraños, los actos de fuerza mayor, el uso anormal o inadecuado, el almacenamiento inadecuado, los intentos de reparación por otra empresa que no sea PetSafe, los accidentes, modificaciones, defectos en o fallas de la superficie sobre la cual se instale el producto de PetSafe, la decoloración y otros daños ocasionados por la contaminación, la luz solar, otras condiciones relacionadas con el medio ambiente como el moho, la suciedad, los hongos, o la exposición a sustancias químicas peligrosas y toda otra causa que no sea un defecto de fabricación del producto de PetSafe. Asimismo, esta garantía limitada intransferible no ampara los daños ni los defectos de los productos ocasionados por el animal.

Bajo ninguna circunstancia, PetSafe correrá con los costos de la mano de obra ni cualesquier otros gastos relacionados con la remoción, reparación o instalación del producto original o de su(s) componente(s) de repuesto.

CÓMO INSCRIBIR EL PRODUCTO: Sírvase visitar www.PetSafe.net en el plazo de treinta (30) días de la compra, para inscribir el producto. Es posible que, para recibir el servicio de garantía, deba presentar un comprobante de compra. Guarde esta información en un lugar seguro.

CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN EN VIRTUD DE LA GARANTÍA: Para recibir servicio en virtud de la garantía, llame al Centro de atención al cliente al 1-800-732-2677 y solicite ayuda.

Conforme a esta garantía limitada intransferible, PetSafe cambiará las piezas por piezas nuevas o reacondicionadas. La garantía limitada intransferible se aplicará a dicha pieza nueva o reacondicionada por el resto del periodo de vigencia de la garantía limitada intransferible original.

EXCLUSIÓN: SEGÚN LO ESTIPULADO EN ESTA GARANTÍA LIMITADA INTRANSFERIBLE, EL CAMBIO ES EL ÚNICO RECURSO DE QUE DISPONE EL CONSUMIDOR. EL COSTO DE LA MANO DE OBRA PARA LA REMOCIÓN O LA INSTALACIÓN DE LA PIEZA DE REPUESTO NO ESTÁ AMPARADO POR LA GARANTÍA.

ESTA GARANTÍA LIMITADA INTRANSFERIBLE REEMPLAZA TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA. PetSafe RENUNCIA A Y EXCLUYE, EXPRESAMENTE, TODA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO A TÍTULO ILUSTRATIVO, LAS GARANTÍAS SOBRE SU IDONEIDAD PARA LA COMERCIALIZACIÓN O PARA SU USO CON UN FIN PARTICULAR. PetSafe NIEGA Y EXCLUYE, ADEMÁS, CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS SECUNDARIOS, DERIVADOS, PUNITIVOS, DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES O DE OTRA ÍNDOLE, QUE SURJAN O ESTÉN RELACIONADOS CON LA COMPRA, EL USO O EL MAL USO DE ESTE PRODUCTO, O POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, O DE CUALQUIER CONTRATO, etc. EL COMPRADOR ASUME TODOS LOS RIESGOS Y RESPONSABILIDADES POR EL USO O EL MAL USO DE ESTE PRODUCTO. PetSafe NO AUTORIZA A NINGUNA OTRA PERSONA O AGENTE A OTORGAR OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS.

ASIMISMO, PetSafe NO SERÁ RESPONSABLE POR LAS PÉRDIDAS, DAÑOS O LESIONES QUE SE PRODUZCAN DEBIDO A LA DEMORA EN LA ENTREGA O POR LAS FALLAS DE FUNCIONAMIENTO QUE SE DEBAN A CAUSAS FUERA DEL CONTROL DE PetSafe.

LEYES APLICABLES: Esta garantía limitada intransferible se rige por la legislación del estado de Tennessee, Estados Unidos, y por las leyes de los Estados Unidos de América, excluyendo sus principios de derecho internacional privado. Además, por el presente queda excluida la aplicación a esta garantía limitada intransferible de todas las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos para las ventas internacionales de mercancía.

Estas garantías le otorgan derechos específicos. Es posible que usted tenga otro derechos, que pueden variar de un estado a otro. En algunos estados no se permite la exclusión ni la limitación de daños secundarios o derivados, por lo que es posible que las limitaciones y exclusiones mencionadas antes no se apliquen a su caso.

Pila de perclorato

Producto con perclorato – es posible que se requieran técnicas especiales para su manipulación. Visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.



Aviso importante de reciclaje

Respete las regulaciones de su país sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos. Este equipo se debe reciclar. Si ya no requiere este equipo, no lo tire al sistema de desechos normal del municipio. Por favor, devuélvalo al lugar dónde lo compró, para que se pueda enviar a nuestro sistema de reciclaje. Si esto no es posible, por favor sírvase comunicarse con el Servicio de atención al cliente para obtener más información.

Advertencia

El hacer cambios o modificaciones al equipo sin autorización puede invalidar el derecho del usuario a manejar el equipo, y anular la garantía.

FCC / CE

Puede solicitar un ejemplar de la declaración de conformidad de la UE, llamando al Centro de atención al cliente, al 1-800-732-2677 (EE. UU.), al 1-800-457-3911 (Canadá) o en el portal www.petsafe.net.

Este dispositivo cumple con los reglamentos del Ministerio de Industria de Canadá y con la parte 15 de los Reglamentos de FCC. El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1.) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y
- (2.) debe aceptar todo tipo de interferencia recibida, incluso la interferencia que provoque su mal funcionamiento.

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha probado que cumple con la parte 15 de los reglamentos de la FCC correspondientes al uso doméstico y en oficinas.

Radio Systems Corporation
10427 Electric Avenue
Knoxville, TN 37932
1-800-732-2677 (US)
1-800-457-3911 (Canada)
www.petsafe.net
400-900-11/2